



অবিলম্বে প্রকাশের উদ্দেশ্যে: 2/4/2021

গভর্নর অ্যাঙ্কু এম. কুওমো

গভর্নর কুওমো 2020 সালের রাজ্যের ঐতিহাসিক সংরক্ষণ পুরস্কার প্রাপকদের নাম ঘোষণা করলেন

*আফ্রিকান-আমেরিকান ইতিহাস, ডাচ স্থাপত্য, কার্নেগী লাইব্রেরি, এবং রাজ্যব্যাপী ঐতিহাসিক সংরক্ষণ অ্যাডভোকেসি গ্রুপের সংরক্ষণের জন্য মনোনীত এগারোটি পুরস্কার*

*এখানে ছবি পাওয়া যাবে*

গভর্নর অ্যাঙ্কু এম. কুওমো আজ ঘোষণা করেছেন যে রাজ্য ইতিহাস সংরক্ষণকারী এগারোটি প্রকল্প, অষ্টাদশ শতাব্দীর ডাচ বার্ন পুনর্বাসন থেকে শুরু করে জন ব্রাউন ফার্ম স্টেট ঐতিহাসিক স্থানে কৃষাঙ্গ জীবনের স্মরণে একটি শৈল্পিক ইনস্টলেশন, 2020 সালের রাষ্ট্রীয় ঐতিহাসিক সংরক্ষণ পুরস্কার পেয়েছে। 1980 সালে তৈরি, রাজ্যের ঐতিহাসিক সংরক্ষণ পুরস্কার প্রতি বছর পার্ক, বিনোদন এবং ঐতিহাসিক সংরক্ষণ দপ্তর (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) দ্বারা ভূষিত করা হয় ঐতিহাসিক এবং সাংস্কৃতিক সম্পদ রক্ষা এবং এই ক্ষেত্রে উৎকর্ষতাকে সম্মানিত করতে। গভর্নর এছাড়াও 2013 সালে আইন সাক্ষর করেন রাজ্যের পুনর্বাসন ট্যাক্স ক্রেডিটের ব্যবহার সমর্থন করতে, যার ফলে বহু বিলিয়ন মার্কিন ডলারের বিনিয়োগ হয়েছে ঐতিহাসিক বাণিজ্যিক সম্পত্তিতে এবং বহু মিলিয়ন মার্কিন ডলারের মালিক-অধিকৃত ঐতিহাসিক গৃহগুলিতে।

"2020 সালের নিউ ইয়র্ক স্টেট ঐতিহাসিক সংরক্ষণ পুরস্কার নিউ ইয়র্কের সঞ্চিত ইতিহাসকে সুরক্ষিত এবং সবার কাছে সহজলভ্য রাখার প্রচেষ্টাকে শক্তিশালী করতে সাহায্য করে," **গভর্নর কুওমো বলেন।** "এই ঐতিহাসিক প্রকল্পগুলো আমাদের রাজ্য প্রতিষ্ঠার পর থেকে নিউ ইয়র্কের অভিজ্ঞতার বৈচিত্র্য প্রদর্শন করে। নিউ ইয়র্ক প্রতিটি সাইটের নিবেদিত পরিচালকদের প্রতি কৃতজ্ঞ, যারা সবার কাছ থেকে শেখার এবং উপভোগ করার জন্য ঐতিহাসিক স্থানগুলোর সুরক্ষার উদ্দেশ্যে অগণিত ঘন্টা উৎসর্গ করে অমূল্য সমর্থন প্রদান করেন।"

**স্টেটের পার্কস-এর কমিশনার এরিক কুলেসেইড বলেন,** "স্বীকৃত প্রকল্পগুলির বৈচিত্র্য প্রমাণ করে যে আবেগপ্রবণ স্থানীয় ব্যক্তির তাদের এডভোকেসিকে উৎপাদনশীল অংশীদারিত্বে প্রসারিত করার মাধ্যমে শুরু হয়। আমরা একজন অংশীদারহতে পারে গর্বিত এবং এই সব ঐতিহাসিক স্থানগুলি সংরক্ষণের অসাধারণ প্রচেষ্টার জন্য আমরা সকল ব্যক্তি এবং দলগুলিকে অভিনন্দন জানাচ্ছি।"

এই বছরের 2020 রাজ্য ঐতিহাসিক সংরক্ষণ পুরস্কারের প্রাপক হল:

### **বিংহ্যামটন কার্নেগী লাইব্রেরি (Binghamton Carnegie Library), ব্রুম কাউন্টি**

#### **ঐতিহাসিক ভবন পুনর্বাসনে উৎকর্ষতা**

শহরের কেন্দ্রস্থলে অবস্থিত সাবেক কার্নেগী লাইব্রেরিকে (Carnegie Library) স্টেট ইউনিভার্সিটি অফ নিউ ইয়র্ক ব্রুমের (SUNY Broome) রক্ষণপ্রণালী এবং ইভেন্ট সেন্টারে রূপান্তরিত করা হয় যা স্কুলের আতিথেয়তা কর্মসূচীগুলিকে পরিষেবা প্রদান করে। 21.5 মিলিয়ন মার্কিন ডলারের পুনর্বাসন প্রকল্প সফলভাবে বাণিজ্যিক কর ক্রেডিট ব্যবহার করে ঐতিহাসিক ভবনটিকে একটি অত্যাধুনিক শিক্ষা এবং ইভেন্ট ফেসিলিটিতে পুনরুজ্জীবিত করার জন্য।

### **ক্রপসি বার্ন, নিউ সিটি, বকল্যান্ড কাউন্টি**

#### **ঐতিহাসিক ভবন পুনর্বাসনে উৎকর্ষতা**

ক্রপসি পরিবার নিউ ইয়র্ক স্টেট ন্যাশনাল রেজিস্টারে (New York State and National Register) তালিকাভুক্ত সম্পত্তির পুনর্বাসন এবং দীর্ঘমেয়াদী ব্যবহারের উদ্দেশ্যে একটি অসাধারণ অঙ্গীকার করেছে। বিস্মৃত একটি কৃষিকাজের সাইট হারানোর ভয়ে, পরিবারটি তাদের অষ্টাদশ শতাব্দীর গুদাম এবং জমির মালিকানা কাউন্টির কাছে হস্তান্তর করে তার কৃষি সম্পর্কিত ভবিষ্যৎ নিশ্চিত করার জন্য একটি সীমিত করে এমন একটি চুক্তিতে আবদ্ধ হয়ে। ঐতিহ্যবাহী ব্যবসায়ী এবং বিল্ডিং কনজারভেটরদের একটি দলের সাথে কাজ করে, গুদামটি সম্পূর্ণরূপে পুনরুদ্ধার করা হয়েছে এবং এখন স্থানীয় কাউন্টি স্পনসরড এগ্রিকালচার (County Sponsored Agriculture, CSA) এসোসিয়েশন জৈবভাবে উৎপাদিত পণ্য রোপণ এবং কাটার জন্য ব্যবহার করছে।

### **হলি গার্ডেনস (Holley Gardens), হোলি গ্রাম, অর্লিন্স কাউন্টি**

#### **ঐতিহাসিক ভবন পুনর্বাসনে উৎকর্ষতা**

1930 এবং 1931 সালের মধ্যে নির্মিত, প্রাক্তন হলি হাই 1975 সাল থেকে খালি ছিল। 2020 সালে, হোম লিজিং এবং এজমেয়ার ডেভেলপমেন্ট (Home Leasing and Edgemere Development) ভবনের একটি নাটকীয় পুনর্বাসন সম্পন্ন করেছে যা প্রবীণদের জন্য 41টি সাশ্রয়ী হাউজিং ইউনিট তৈরি করেছে এবং গ্রামের সরকারের জন্য নতুন অফিস এবং মিটিং স্পেস তৈরি করেছে। ডেভেলপাররা অভিযোজিত পুনর্ব্যবহারে সহায়তা করার জন্য রাষ্ট্রীয় ঐতিহাসিক ট্যাক্স ক্রেডিট এবং নিম্ন-আয়ের হাউজিং ট্যাক্স ক্রেডিট উভয় প্রোগ্রাম ব্যবহার করেন।

### **ডঃ ফার্সমেনের হাউস, গ্লেনস ফলস, ওয়ারেন কাউন্টি**

#### **ঐতিহাসিক ভবন পুনর্বাসনে উৎকর্ষতা**

যখন ডঃ ফার্সমেনস হাউস ভেঙ্গে ফেলার ঝুঁকিতে পরে, তখন স্থানীয় সংরক্ষণবাদী ড্যারেন এবং লিসা ট্রেসি এটিকে উদ্ধার করতে এগিয়ে আসেন। সাবধানে পরিকল্পনা এবং সহযোগিতার মাধ্যমে, ট্রেসিরা একটি অ্যাপার্টমেন্ট বিল্ডিং হিসাবে ব্যবহারের জন্য ফেডারেল এবং স্টেট ঐতিহাসিক ট্যাক্স ক্রেডিট ব্যবহার করে 1870 সালের ন্যাশনাল রেজিস্টারে নিবন্ধিত ভবনটির পুনর্বাসন করেন, যার ফলে একটি গুরুত্বপূর্ণ সম্প্রদায়ের মূল্যবান সম্পদকে সংরক্ষণ করা সম্ভব হয়।

## **ওন্ডারডঙ্ক-ট্যালম্যান-বুডকে হাউস, ক্লার্কসটাউন, রকল্যান্ড কাউন্টি**

### ***ঐতিহাসিক ভবন পুনর্বাসনে উৎকর্ষতা***

1790 এবং 1870 মধ্যে নির্মিত, এবং সর্বশেষ 1930 সালে দখলকৃত, অন্ডারডঙ্ক-ট্যালম্যান-বুডকে হাউস ভগ্ন দশায় পরেছিল। শহরের তহবিলের সাহায্যে, ঐতিহাসিক বেলপাথর ডাচ বাড়িটি পুনরুদ্ধার করা হয় এবং ক্লার্কসটাউনের গারমন্ডস পার্কে একটি শিক্ষামূলক সংস্থান হিসেবে কাজ করে।

## **নিউ ইয়র্ক সিটির হারলেমের মার্কাস গার্ডি পার্কে ফায়ার ওয়াচটাওয়ার**

### ***ঐতিহাসিক ভবন পুনর্বাসনে উৎকর্ষতা***

অনেকের কাছে হারলেম ফায়ার ওয়াচটাওয়ার নামে পরিচিত, মার্কাস গার্ডি পার্কের 1856 সালে ঢালই করা লোহার কাঠামোটি নিউ ইয়র্ক শহরের মালিকানাধীন একটি কমিউনিটি ল্যান্ডমার্ক। সিটিজেন এডভোকেসি দ্বারা অনুপ্রাণিত হয়ে, ওয়াচটাওয়ার পুনরুদ্ধারের জন্য একটি সরকারি-বেসরকারি অংশীদারিত্ব প্রতিষ্ঠিত হয়, যার ফলে নিউ ইয়র্ক সিটি কাউন্সিল (New York City Council), মেয়র এবং বরো প্রেসিডেন্টের অফিস (Borough President's office) থেকে বিপুল পরিমাণ অবদান পাওয়া যায়। এর ফলস্বরূপ যে সংস্কার হয় তা হারলেমের পরিচয় এবং ঐতিহাসিক উত্তরাধিকারের একটি স্থায়ী প্রতীককে সংরক্ষণ করে।

## **নিউ ইয়র্ক সিটির কার্নেগী লাইব্রেরিগুলি (Carnegie Libraries)**

### ***ঐতিহাসিক নথিবদ্ধতায় উৎকর্ষতা***

2009 সালে নিউ ইয়র্ক শহরের কার্নেগী লাইব্রেরি জরিপের জন্য ঐতিহাসিক জেলা পরিষদের একটি প্রকল্প হিসেবে যা শুরু হয়, তা 2020 সালের সেপ্টেম্বর মাসে ন্যাশনাল পার্ক সার্ভিস (National Park Service) কর্তৃক অনুমোদিত একটি একাধিক সম্পত্তির ডকুমেন্টেশন ফর্ম (Multiple Property Documentation Form) তৈরিতে শেষ হয়। এই সংস্থানগুলির গুরুত্ব প্রতিষ্ঠা এই প্রিয় কমিউনিটি ভবনগুলির জন্য ভবিষ্যৎ তালিকাভুক্তি সহজ করে দেয়।

## **মেরি ই বেল হাউস, সেন্টার মোরিচেস, লং আইল্যান্ড**

### ***প্রাতিষ্ঠানিক উৎকর্ষ অর্জনে***

মেরি ই বেল হাউসের পুনরুদ্ধার এবং ঐতিহাসিক রেজিস্টারে তালিকাভুক্তি উনিশ শতকে লং আইল্যান্ডে কৃষ্ণাঙ্গ ভূমি মালিকানার ইতিহাস সংরক্ষণ করে এবং মোরিচেস আফ্রিকান-আমেরিকান সম্প্রদায়ের মধ্যে নারীদের কেন্দ্রীয় ভূমিকা নথিভুক্ত করে। 1872 সালে নির্মিত, বাড়িটি 100 বছরেরও বেশি সময় ধরে স্মিথ এবং বেল পরিবারের দখলে ছিল। মালিক মেরি বেল মোরিচেস AME জয়ন চার্চের (Moriches AME Zion Church) সাথে তার সম্পৃক্ততার জন্য কমিউনিটিতে খ্যাতি অর্জন করেন। 2011 সালের মধ্যে, বাড়িটি ভগ্ন দশা প্রাপ্ত হয়। ব্রুকহ্যাভেন শহর সম্পত্তিটি অধিগ্রহণ করে এবং কেচাম ইন ফাউন্ডেশনের (Ketcham Inn Foundation) সঙ্গে একটি আনুষ্ঠানিক চুক্তি করা হয়, ভবন পুনরুদ্ধারের জন্য, যা এখন ঐতিহাসিক স্থান হিসাবে পরিচালিত হয়।

## **হিউভেলটন গ্রাম, সেন্ট লরেন্স কাউন্টি**

## **প্রত্নতাত্ত্বিক পরিচালনায় উৎকর্ষতা**

হিউভেলটন গ্রাম অপ্রত্যাশিতভাবে একটি পানির ট্যাংক এবং নর্দমা পুনর্বাসন প্রকল্পের সময় সাবেক গ্রামের "পুরাতন কবরস্থান" এর বেশ কিছু ঐতিহাসিক সমাধি অপ্রত্যাশিতভাবে আবিষ্কার করে। সংশ্লিষ্ট এজেন্সির সাথে সাবধানে গবেষণা এবং সমন্বয়ের মাধ্যমে, গ্রামটি সফলভাবে এবং সংবেদনশীলভাবে আরো গবেষণা এবং পুনরায় কবর দেওয়ার জন্য মানব দেহাবশেষ খননের চ্যালেঞ্জ সামাল দেয়।

## **কৃষ্ণাঙ্গ জীবনের জন্য মেমোরিয়াল ফিল্ড, জন ব্রাউন ফার্ম স্টেট ঐতিহাসিক সাইট, এসেক্স কাউন্টি**

### **ঐতিহাসিক সাইটের ব্যাখ্যা এবং জনসংযোগে উৎকর্ষতা**

অলাভজনক গ্রুপ জন ব্রাউন লাইভস!এর সাথে কাজ করে শিল্পী কারেন ডেভিডসন সেওয়ার্ড এই গ্রীষ্মে নিরস্ত্র কৃষ্ণাঙ্গ আমেরিকানদের নৃশংস হত্যাকাণ্ড এবং ব্যাপক প্রতিবাদের প্রতিক্রিয়ায় আমেরিকায় সমতার জন্য সংগ্রামকে স্বীকার করার উদ্দেশ্যে একটি স্থান হিসেবে কৃষ্ণাঙ্গ জীবনের জন্য মেমোরিয়াল ফিল্ডটি তৈরি করেছেন। প্রদর্শনী জন ব্রাউন ফার্ম স্টেট ঐতিহাসিক সাইটে প্রথম দেখানো হয়, একজন বিলুপ্তিবাদীর বাড়ি এবং অন্তিম শয্যার স্থান, যিনি দাসত্ব বন্ধ করতে তার জীবন দিয়েছেন।

## **রাজ্যব্যাপী ঐতিহাসিক সংরক্ষণ এডভোকেসির সংস্থাগুলি**

### **ঐতিহাসিক সংরক্ষণ সাংগঠনিক উৎকর্ষতা অর্জনে**

2020 সালে নিউ ইয়র্ক স্টেট জুড়ে সম্প্রদায়গুলির উপর তার প্রভাবের ক্ষেত্রে অভূতপূর্ব ছিল। রাজ্যের সংরক্ষণ সংস্থাগুলো বিশ্বব্যাপী মহামারী এবং বিশৃঙ্খল রাজনৈতিক বছরের প্রোগ্রামিং এর চ্যালেঞ্জের মোকাবিলা করার জন্য এগিয়ে আসে। তাদের দক্ষতা, স্থিতিশীলতা এবং সৃজনশীলতা প্রমাণ করে যে সংরক্ষণ জীবনযাত্রার মানের জন্য অপরিহার্য এবং অর্থনৈতিক পুনরুদ্ধারের পথ পরিভ্রমণের ক্ষেত্রে অপরিহার্য হবে।

নিউ ইয়র্ক ডিভিশন ফর হিয়ারিটিক প্রিজার্ভেশন (Division for Historic Preservation) সম্প্রদায়গুলিকে তাদের ঐতিহাসিক, স্থাপত্যের, এবং সাংস্কৃতিক সংস্থানগুলি সনাক্ত করতে, মূল্যায়ন করতে, সংরক্ষণ করতে এবং পুনরুজ্জীবিত করতে সাহায্য করে। এই বিভাগ ঐতিহাসিক সংরক্ষণ সচেতনতা বৃদ্ধির জন্য সরকার, জনগণ এবং শিক্ষামূলক এবং অলাভজনক সংস্থার সাথে কাজ করে, নিউ ইয়র্কবাসীদের মধ্যে একটি গর্ব বোধ তৈরি করতে রাজ্যের অনন্য ইতিহাসের প্রতি এবং ঐতিহ্য পর্ষটন এবং সম্প্রদায়ের পুনরুজ্জীবনে উৎসাহিত করতে।

###

আরো সংবাদ পেতে দেখুন [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

নিউ ইয়র্ক স্টেট | এক্সিকিউটিভ চেম্বার | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[আনসাবস্ক্রাইব করুন](#)